

൪൩൩

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԲԱՂԱԲԱԿԱՆ, ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ

ԽՄԲԱԳՐԱՊԵՏ Ն. ԲՈԼԱՏ

«Կինը մեծ դեր է իր կատարել թէ՛ ներ-

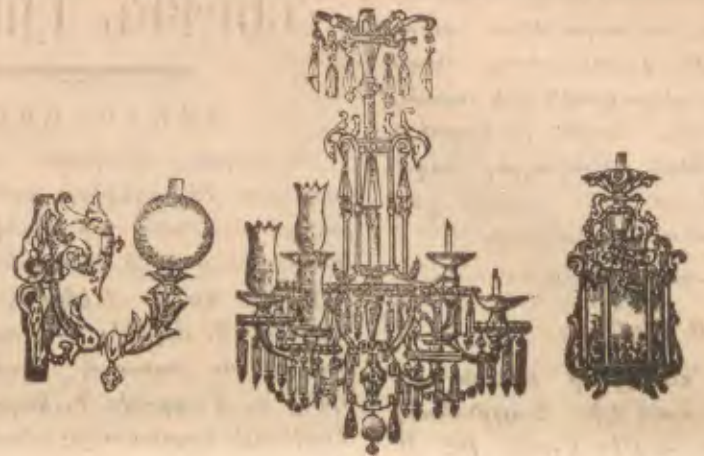
Արձուհի Քելթաւ կամ իրքէօթի, նորոպէս կրտսերադուին թարգմանիչներու կարգէն Քելթի, ազգաց մտտեղարութեան պատճառով իման մէջ է եղած խորեւս գրական զեարդը որ այնքան զմայլագրատալն եւ զհարկաւ իր խորհրդաց յետեւնեւս եւ իր անձը: Ամէն բանասիր կաթմուռ ուղից անկաթ մը իրօրնայլն խածնել ծամմի պէ անոր մէջն հաւան առնել: Այլ սակայն մարդ չմայնաբող գալիսներէն շատեր յածաիր

2. Կաթողական կանոնադրվի 41րդ յօդ-
ուածի մէջ՝ զպղտական տարեկանին մը-
ջոյնն պատճառնէջ հրածարման կամ հրա-
ծարկեալոյնն համար յաւելածական
յառաւի տարամարտութեան մը ոչտարբ տես-
նելով, այս մտքը յօդուած մը պատրաս-
տել եւ որոշել ներկայացնել Բաղաճական
ժողովին հաստատութեան

Հունիսի 2-ին տարի տառա ըլլալ կը յուսա-
ցուի: Զմիւռնիոյ մէջ աղէկ գործ կ'ընայ,
քաշը 90-100 փութ: Գարամանի տեսակը
Մարտիկոյ մէջ Արեւելեան ապրտակը
կ'արժէ 14,50: Անխոս. — Վաճառում
չկայ: Անատոլի տեսակը կ'արժէ 3-3,25:
Միւրիւրէ 3,50—3,62,5: Գիտակց. 4,50էն
4,62,5: Լոթիա. — Վաճառում չկայ: Հրա-
պարակը հանդարտ է: Սիւնեոն. — Մախ-
ուեցաւ 30,000 քաշ զանազան տեղերէ
եկածները: Զմիւռնիոյ մէջ հինին վրայ
դործ եղաւ քաշը 80—100 փութ: Մար-
տիկոյ մէջ լէպլէպլեցուն 20, միւրիւր տե-
սակ 22 եւ սակաւը 27: Բախլա. — Վա-
ճառում չկայ, եւրոպայէն լաւ խնդրանք
կայ: Զմիւռնիոյ մէջ հրապարակը աւելի
ողեւոր 33,25—34 փութ: Երամադրելին. —
Ալիքի. — Հասաւ եւ ծախուեցաւ, Օտէսան
1500 Պարիզ 3,000, Մարտիկա 4,000,
Բ. տեսակ վաճառ. 150 եւ Անիւրիսի

տեսակ 2,000 պարի: Օտ. լիբան 100
դր.էն Օտէսանը կ'արժէ պարիւր 96-104
Սաւանն 65-75, Մարտիկա 65-77: Կոր-
կոտ Բ. տեսակ 93-97:
ԳԱՂԹԱՔԵՐԻ. — Զարար. — Հասաւ
Թրիէսի 2,100, Ռուսական 2,000, Թը-
րիէսի պարի 86—90 դր.էն խանթարը,
ռուս. 72: Խանթա. — Հասաւ եւ ծախ-
ուեցաւ 3,000 պարի: Բրիճ. — Հա-
սաւ Բանկուէն տեսակ 300 պարի Ե-
զիպտական 2,000, ծարմական, ամէ-
նեւին չեկաւ, ուրիշ 300 պարի: Մարտի-
կոյ մէջ Ռանկունը կ'արժէ 30,26: Սիւպե-
րիական կարագ. — Բաշը 12 դր.էն Թայ-
զանի մէջ քիչ մը գործ եղաւ: Մոմ. —
Յունիէի տեսակէն 1,600 անտուկ եկաւ
ծախուեցաւ: Քարիւղ Թրանսիթով եկած
եւ ծախուածները անտուկը 25 դր. —
Երմուր. — Ժամանակ եւ վաճառում
ոչինչ:

ՄԵՏԱՂ. — Երկար. — Այս չարթուան
ժամանակը եւ վաճառումն անկարելի
էր: Կլասիօ մէջ վարդան 70,4,50: Պող-
պատ. — Ժամանակ եւ վաճառում անը-
շան: Անագ. — Ժամանակ չկայ, 1,200
դր.էն քանի մը վաճառումներ եղան: —
Թիքի. — Ժամանակ եւ վաճառում 20
անտուկ: Պրիճ. — Անկարելի գործառ-
նութիւն: Զիճի. — Ժամանակ եւ վա-
ճառում 20 անտուկ:
ԱԼԻՔԻ. — Ժամանակ եւ վաճառում
եղաւ, 32 տակաւ Թէրէճէնք, 72 տա-
կաւ Բուսանական, 6 տակ. Թրիէսի եւ
52 տակ. Ուլաթիքա:
ՀԱՆԻՔԱՆՈՒՄ. — Բաւական կարելոր
վաճառում:
(Շարունակելի)
(Առեւտր. Սենեկի լրագիր, 21 Հոկտ. 99)



ՊԵՏՐՈՍ ՄԱՐԿՈՍԵԱՆ

Լ. Ա. Մ. Պ. Ա. Գ. ՈՐԺ

Բերա, Բաւաւ տ'էտօք, քիւ 15

«ԾԱՂԻԿ»

Կը հրատարակուի ամէն առաւ. կանուխ
արշաւային եւ կը դրուի փաթիկ սիւնու-
թեամբ Մայրաքաղաքին ամէն կողմերը:
Կը գտնուի Օրթոքէյ, Ֆէսի վիլէյն ա-
ղայի խանութը, Բերա, բոլոր ծխալա-
ճառներու քով, Գոմ-Գարուի կայարանը,
Լրագրական Գարուտ աղայի քով, Սա-
մաթիա, Միւսիլմա Գարեղին աղա Սմ-
տահարանի խանութը, Հասիկ, ծխալա-
ճառ Մանկատար աղայի խանութը, Իւս-
կիւտարի, Մաքրի-ճէյի ու Գատը-ճէյի
լրագրականներուն քով:

Մ Կ Ի Ե Տ Ա Ր Ց Ի Ն Ե Ր Ո Ւ Ն

Մեր Սկիւտաքի Պատ. ընթերցողներ-
ուն դիւրութեան համար, տեղին դործա-
կալ որոշեցինք (մեր թղթակիցը) Վահան
էֆ. Սարընան: Անոնք որ կը փափաքին
թերթին բաժանորդ դուրսի, կրնան դիմել
անոր՝ Սէլմաք Ս. Խաչ երկղեցոյ թաղը,
վճարել եւ ընկալադիր ստանալ: Բաժա-
նորդներն իրենց թերթը օրինաւորապէս
սխալ ստանան:

ԲԻԻԶԻԻԲԵԱՆ ԴԵՂԱՐԱՆ

Հաստատուել 1850 թն

Բերա, Մեծ փողոց, թիւ 168 եւ Պոլիս,
Կամուրջին դուրսը, թիւ 71 զեղարանե-
րու, ինչպէս նաեւ Պոլիս, Եֆէի ծամիի
ժոռ թիւ 18 զեղարանի միջնաւորին տէր,
հանրածանօթ Բիւլիւ-քեան էֆ., այս ան-
գամ 27 եւ 29 թիւ երկու նոր վաճառա-
տուն բացած է Ղալաթիա, Գարաքէյ
փողոց, ուր նոյնպէս զեղի վերաբերեալ
գործեր սխալ ըլլան: Պատ. Յաճախորդ
ամէն տեսակէտով դո՛ւ սխալ ըլլան այս
նորահաստատ զեղարաններէն, ինչպէս դո՛ւ
մնացած են Բիւլիւ-քեան էֆ. ի միւս զե-
ղարաններէն: 30—6

ՍԱՆՁԵՐՈՒ ԹՇՆԱՍԻՆ

Գ ր է ց
ՏՈՒԹ. ՅՈՎԱԿԻՓ ՏԷՐ ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ
Գ ի ց 5 դր.
Դիմել Մատթէոսեան Տալարան, Կ. Պո-
լիս, կամ հեղինակին, Պարոնկալ:
10—10

ԱՆՈՒՔ ՈՐ ԿԸ ՓԱՓԱՔԻՆ

Թարմ ու անարատ զեղերով ճշգր. պատ-
րաստուած տեսնել իրենց զեղազիններն եւ
օգտուել միանգամայն զիններու չափաւո-
րութենէն:

ԲԱՐԵՀԱՅԻՆ ԳԻՄԵԼ

«ԴԵՂԱՐԱՆ ՍՈՒԼԹԱՆԻՔ», Կէտիք-բաշա-
Պաշի, թիւ 5, ուր ամէն ժամ ներկայ կը
գտնուի տէր եւ անորէն Լիւսն էֆ. Կիւ-
միւշեան որ անձամբ կը հալէ զեղազին-
ներու պատրաստութեան:

ԳԻՇԵՐԵՐՐ ՄԻՇՏ ԲԱՅ Է

30—21

ԱՐՏՈՆԱՏԷՐ Ա. ՍԱԳԱՆԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ «ԾԱՂԻԿ» ՕՐԱԹԵՐԹԻ
Ղալաթիա, Համար-բաշա Խան

ՀԱՄԱՊՈՒՐԿ ԵՒ ՄԻԻՆԻՒ

Մ Ի Ա Ց Ե Ա Լ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԻ ԸՆԴԴԵՄ ՀՐԴԵՀԻ

գրամադուլս	Ֆրանք	27,000,000
պահեստի գրամ	„	52,002,500
տարեկան հասցի	„	70,339,912

Ընկերութիւնքս փոխՊԱՐՁ ԵՐԱՇԻՄԱՌՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրեն միջերանցներ, բնակութիւններ եւ ասոնց
մէջ գտնուած վաճառքներ եւ կարգիներ խիստ չափաւոր սակագիններով:
Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ ԴԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՐ
Պոլիս, Պահճէ—Գալուս Անանիոս Խան 20, 21, 22

Ե Գ Ի Թ Ա Պ Լ
„ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳԱՑ“
ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԵՆԵՆ ՄԵԾ ԵՒ ԱՄԵՆԵՆ ՀԶՈՐ
ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ
ԵՐԱՇԻՄԱՌՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՄԱԳԼՈՒԻ ՄԷԿ ՄԴԱՌԱՌ 339 ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԲ.
1898ին «Լեյքիս» իր ապահովագրականութեան բաժնի 15 % մի-
լիոն ֆր. շահաւորին, լայնեցն նոյն տարւոյ մէջ շրանապահ ՄԻԱՑԵԱԼ 17 ընկե-
րութիւններու բաժնի շահերու համադրումարին ԳՐԵԹԷ ԿՐԿԻՆԸ:
Այլապէս մէջ գտնուող ոչ մէկ ընկերութիւն
ԷՔԻԹԱՊԼԻ չափ գործառնութիւն ունի:
ԷՔԻԹԱՊԼԻ չափ պահեստի գումար ունի:
ԷՔԻԹԱՊԼԻ չափ շահաւորին կը վճարէ:
Հետեւապար
Ոչ մէկ ընկերութիւն
Կրնայ աւելի ԱՅԱՆ Եւ աւելի ԵԱՀԱՆԵՏ ընծայել Կեանքի սպասովագրու-
թիւնն որքան ԷՔԻԹԱՊԼԻ:
Ներկայացուցիչ Թուրքիոյ համար
ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՐ
Կ. Պոլիս, Պահճէ—Գալուս Անանիոս Խան 20, 21 եւ 22
Ընկերութեան գրամատուց
Լիւսն, ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԱՆԻԱ
Բարիւ, ՔՐԵՏԻ ԼԻՇՈՆԷ
(Շարունակելի)

«ԾԱՂԻԿ» Ի ԹԵՐԹՈՆԸ (10)

ԳՐԱՌԱՌԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔԷ

ԾԱՌԻ ԱՂԶԻԿԸ

Գ
ՅԱՅՏՈՒԹԻՒՆ

Վ. Խալիսն իր խօսքը դու սխալ չա-
րուանակէր կ'ընէ: Եւ ասոր համար անոր
բաժնիւթիւնն անհամար չ'աւելան: Այս
սենեակին ուր կը կատարուէին վերաբը-
նալ խօսակցութիւնները:
Ի. աղա, սենեակին ներս խոսքով լաղ-
մութեան նպատակը դիտարկով:
— Մի՛ վրդովի՛ք, օրհնողը ողջ եւ Միւս-
ատան գեղը կը գտնուի, բնաւ:
Արեւի ապառիւր բաւական էր հե-
տաքէր: Եւ միտմունք միտքը հանդարտե-
ցնելու. սակայն երբ այս աւետիւր մէկ
կողմէն բացմութեան մէջ կը փոխանակ-
ուէր, միւս կողմէն լուր հասաւ. թէ ճիւ-
սար մը, արեւմտեան կողմէն սրաքա-
տուն կու գայ:
Պ. աղայի դուստրը անպատանալէն ի
վեր, ինչպէս պատմեցինք, հետախօսեցինք

քանի մը ճիւղերու բաժնուկով ընդու-
նայն կը դեղերէն հոս հոն: Ասոնց մէկն
էր օրհնողին եղբայրը Պ. Գ. որ փութա-
ցած էր երթալ Մալաթիոյ կողմերը եւ ի
զուր խափուելով՝ դեղ կը վերագտնար,
կը քրոջն ողջութեան լրագրէր կը նշան-
ուէր իր ծնողքին հաւանութեամբ:
Պ. Գ. միջահասակ, կայտաւ ու առ-
կուն, իր քրոջ սիրտն անձնագո՛ծ ըլլալու
պատրաստ, երեսուն տարեկան, ողջամիտ
երիտասարդ մ'էր: Վեց օր, 144 ժամուան
ուղեւորութեան մէջ հայելւ. վեց ժամ հան-
գիստ առած էր. միւս ժամերը՝ դիւրիւ եւ
ցորեկ միշտ հեծած շարունակած էր մէկ
գեղէն միւսն երթալ ու հարցախօսակը քը-
րոջը ժամին: Ու երբ մտային ու ֆիզի-
քական յոյժութիւններով ընդաւորուած
ստուն կը դառնար յուսահատ, եւ երբ իր
նոճողը անձնագո՛ծ կ'արշաւէր դէպի գեղ,
գեղացիները ճանչնալով դինքը բազմու-
թեամբ դիմաւորեցին ու քրոջն ողջու-
թիւնը աւետելով կը խնդրեցին: Պ. Գ.
երբ տուն հասաւ, ժամը իրիկուան 12ն էր,
ուղեւորէր ծնողքին սենեակին ելաւ, ուր
ստանա հայրն ու մայր մահճի մէջ նստած ու
մէջտեղերէն անձնագո՛ծ պատմելի մը եւ
Գ. աղա որ սենեակին ձախ կողմէն նստած
էր: Պ. Գ. թէպէտեւ վատապալակի, բայց
անոնց ուրախելի դէմքը նշմարելով խն-
ալ զուարթ կերպարանք մը ցուցնելով
հարցուց:

— Ուր է վարդիկը, (այս էր քրոջ ա-
նունը):
— Միտաւունք է, զուակս, պատասխա-
նեց Վ. Խալիսն, եւ ապա անհամարու-
թիւնը նկատելով յարեց. «Վաղը այս պա-
տմունքն հետ պիտի երթաս բերեալ»:
— Օ՛, բնաւ Պ. Գ., մինչեւ վաղը, հիմա
կ'երթանք ու վաղը առտու հոս կը հաս-
նինք:
— Զէ՛, որդեակ, չէ՛. կրկնեց Վ. Խա-
լիսն, զու. երկուքդ ալ յոյժած էք. այս
դիւրի հանդիստ առէք, վաղը առտու ձառ-
բայ ինկէք:
— Միտաւունք յարեց Ի. աղա, գիշեր
ստուն դուռը է ձառնորդը:
— Բայց թող արարած մ'ըլլալով, կը
կրկնէր Պ. Գ., այնչափ հեռու տեղեր միտ
միտակը գնացեր է՝ այս պատմանին ալ
զարձակ միտակը հոս գալու համարձակի
է՛ ինչպէս ուրեմն եւ գիշերանց հոն չե-
րթալ:
— Տղա՛ս, բնաւ Ի. աղա յարեալով,
լուսնալուսն չէ՛ս կրնար սպասել որ այդ-
չափ կ'անապարտաւ Աւելի աղէկ է որ վա-
ղըն ուտու ձառնայ երեւոյ:
Ընթերցողը պատրաստ էր. բողբոջա-
նեղանի մը վրայ դնալու ինչ որ զգա-
նէր՝ որմէ կ'ազնոյ փայտէ. եւ Տէրախի
Քուրդիւր ձուագործները ըլլալով իրենց
կերպարէ կ'ընկերակցէին խորունկ ամաններու

մէջ: Եւ ասոր լեցուն դուռը կը հանէին:
Սեղանին վրայ փոխադրուած գրուեցան
գէր ու գիրք ուր՝ որ իր խորութեամբ
վրայ կը պոպոզար ձգուէ՝ մտքով, յետոյ
խանութարը եւ ֆէլ-ը. հոսալ յետոյ պա-
նիրը՝ որուն վրայ յոյժած էր ծննդած
կարմիր աւազիկը եւ իրեն պոպոզի ինչ
սեղանին կը պոպոզէր (սկսել):
Սեղանէն անմիջապէս ետքը հրանցը-
ւեցաւ սուրճը Ի. աղան Պ. Գ. անհամ-
բար շարժումները նկատելով:
— Տղաս, բնաւ, կը եւ անկողնի
մէջ քիչ մը հանգստանալու: Աստուծոյ կա-
նուխ այս պատմանին հետ զացէք Միւս-
ատուն, բայց ձառնայ երթէ ձեռքի հարցնելու:
Ըլլան թէ՛ ո՛ր սեղանի էք, Միտաւունք
ենք բո՛ւք:
Պ. Գ., Ի. աղայի այս խօսքերուն վրայ
«գիշեր բարի» մտղմկով իր սենեակը
քաշուեցաւ. եւ պատմանին Սարգո հիւրե-
րու յատուկ սենեակ մը առաջնորդուեցաւ:
Իսկ Ի. հրաժեշտը տալով առեւր մեկնե-
ցաւ:
Կէս գիշերն երկու ժամ անցած էր,
երբ Պ. Գ. եւ Սարգո լուսնի պայծառ
լոյսով կը ձառնորդէին գէպի Միտաւունք գի-
շերային մեղմական լուսնեան մէջ. ասոնք

ստանց բնա մը փոխանակելու կը քա-
լէին:
Արշալոյսը նոր կը ծագէր, երբ մեր
ուղեւորները Սեղանի գեղի հարաւային
արանեակէն դէպի արեւմուտք, խոշոր Գար-
միւրեւ. ձորը կ'ընկնէին Այս ձորը խորունկ
էր ու կը պարունակէր խոշոր քարեր որ
շատ կը տարափնէին անցողիկները: Ա-
րեւու ծագմանը հետ Շնկալ գեղի դա-
նիվարին լինելով խօսակցելու. սկսած
էին Պ. Գ. ի հարցումներուն ի պատաս-
խան. Սարգո մէկիկ մէկիկ պատմեց՝ «Ծա-
ռի աղջիկ»ին հանդիպման պատմանները,
այնպիսի բնա չէալ մը կը դէնէր իր
պատմութեանը մէջ որ Պ. Գ. թէպէտեւ
կը տարակուսէր անոր ճշմարտութեան,
բայց կը հիմնար պատմանին կանոնաւոր
խօսակցութեանը վրայ: Արեւը գիւն նոր
լիւծ էր Միտաւունք հանգիստացող բերան
Երկրային անցիկ կողմը, ձգքած քարին
վրայ, երբ պատմանին Սարգո նկատուեալ Պ. Գ.
հեծեալ Թանձոր ձորակէն անցնելով
եւ մէկ երկու բնա փոխանակելով՝ երե-
զեցոյ պատմին առջեւ կեցող բազմութեան
տըքէն անկրեւելի ապացած ու Ամնոյին ստանք
զրան ստէլն. հասած էին:
(Շարունակելի)